

Manual de utilizare
Aspirator de praf
(2 în 1)



Model: Stick & Handy Eco-Power

Vă rugăm să citiți cu atenție și să păstrați acest manual de utilizare pentru o consultare ulterioară.



Cerințele de design și utilizare în mod ecologic au fost testate și sunt în conformitate cu următoarele standarde: EU666/2013, EU 665/2013 și EN 60312-1:2013

Pentru protejarea mediului, vă rugăm să nu aruncați produsul la gunoi ci duceți-l la un centru specializat.

ATENȚIE

Aparatul a fost conceput pentru a fi întrebuințat doar pentru uz casnic!

Atunci când utilizați aparatul, trebuie să respectați următoarele măsuri elementare de siguranță:

1. Vă rugăm să deconectați aparatul atunci când nu este în uz sau înainte de utilizare;
2. Pentru a reduce pericolul de electrocutare, vă rugăm să nu-l utilizați în aer liber sau pe o suprafață umedă;
3. Nu utilizați aparatul ca pe o jucărie pentru copii. Este necesară supravegherea atentă atunci când acest aparat este utilizat de către sau în apropierea copiilor.
4. Folosiți numai accesoriile recomandate de producător;
5. Nu utilizați aparatul cu cablul sau ștecherul deteriorat. Dacă aspiratorul nu funcționează corespunzător, a fost scăpat pe jos, deteriorat, lăsat în aer liber, a căzut în apă sau în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, duceți-l la o unitate de service autorizată pentru verificare, reparare sau reglare;
6. Nu închideți ușa peste cablul de alimentare și nu trageți cablul de alimentare peste margini sau colțuri ascuțite. Nu treceți cu aspiratorul

peste cablul de alimentare. Țineți cablul de alimentare la distanță de suprafețele fierbinți și sursele de căldură.

7. Nu deconectați aspiratorul de la rețeaua de alimentare cu curent electric trăgând de cablu. Pentru a-l deconecta, trageți de ștecher și nu de cablu.

8. Nu manevrați ștecherul ori aspiratorul cu mâinile ude și nu folosiți aspiratorul în aer liber sau pe o zonă umedă;

9. Vă rugăm să verificați ca nici un obiect să nu obtureze filtrul de ieșire, blocând astfel circulația aerului din interior spre exteriorul aspiratorului. Totodată, filtrul HEPA trebuie curățat de particulele de praf, fire de păr sau alte particule care ar putea reduce circulația aerului;

10. Țineți părul, hainele, degetele și în general toate părțile corpului la distanță de orificiile și părțile mobile ale aspiratorului.

11. Vă rugăm să nu folosiți aspiratorul pentru a absorbi obiecte dure sau ascuțite, cum ar fi sticla, cuie, șuruburi, monede, etc. Altfel aparatul sau filtrul HEPA vor fi afectate;

12. Nu aspirați nimic care arde deschis ori mocnit, precum țigările, chibriturile sau scrumul ori cenușa fierbinte.

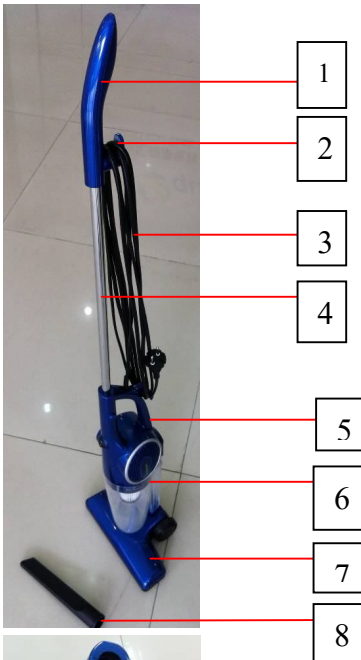
13. Nu utilizați aparatul fără ca acesta să aibă instalate recipientul de colectare și filtrul HEPA.

14. Este necesar să opriți aspiratorul de la buton înainte de a-l scoate din priză
15. Fiți extrem de atent atunci când utilizați aspiratorul pe scări.
16. Nu utilizați aparatul pentru a aspira lichide inflamabile ori combustibile precum (lichid de curățare, benzină, parfum etc.) și nu îl utilizați în incinte în care aceste produse pot exista.
17. Vă rugăm să nu aspirați substanțe toxice (detergent, amoniac, etc);
18. Acest aparat poate fi folosit pe pardoseli, covoare (în formă asamblată complet – aspirator vertical) sau pe tapițerii, locuri înguste, masă, etc. (în formă compactă – aspirator de mână);
20. Nu îl folosiți în alte scopuri decât cel pentru care a fost conceput;
21. Utilizarea unei tensiuni necorespunzătoare poate duce la defectarea motorului și rănirea utilizatorului. Tensiunea corectă este menționată pe plăcuța indicatoare de pe aspirator.
22. Aspiratorul trebuie să fie păstrat în interior într-un loc răcoros și uscat;
23. Vă rugăm să nu introduceți aspiratorul în apă sau alte lichide;
24. Nu folosiți aspiratorul pentru a curăța animalele dvs. de companie sau alte animale;
25. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau lipsite de

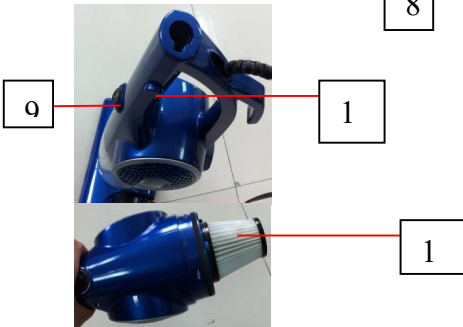
experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă.

Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aspiratorul.

PĂRȚI COMPONENTE



1. Mâner al prelungitorului
2. Cârlig susținere cablu
3. Cablu alimentare
4. Tub prelungitor
5. Mâner aspirator de mână
6. Rezervor colectare praf
7. Perie de podea
8. Perie spații înguste
9. Buton pornit-oprit
10. Buton fixare prelungitor
11. Filtru HEPA
(în interiorul rezervorului)



- ◆ Rezervorul de colectare și filtrul de praf trebuie să fie complet uscate înainte de a le monta la loc în aparat.
- ◆ Folosiți doar accesoriile originale oferite de producător.
- ◆ Depozitați aparatul într-un loc uscat și răcoros unde nu pot avea acces cu ușurință copiii sau animalele de companie.
- ◆ **Diuze/perii de aspirare**

Înainte de schimbarea diuzelor, întotdeauna opriți aparatul.



ATENȚIE!

- ◆ Diuze/perii de aspirare
- ◆ Înainte de schimbarea diuzelor, întotdeauna opriți aparatul.

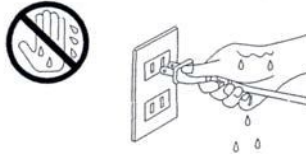
MASURI DE SIGURANTA

Important: Dacă deschiderile de absorbție ale aparatului sunt blocate sau furtunul de aspirare este infundat, opriți aparatul și curățați orificiile înainte de folosi din nou aparatul.

1. Niciodată nu folosiți aspiratorul în imediată apropiere a unor corpuri fierbinți și nu aspirați corpuri fierbinți precum mucerile de țigări nestinse, etc.

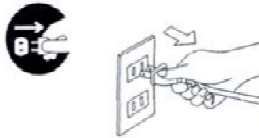


2. Introduceți ștecherul în priză doar când aveți mâinile uscate.



3. Eliminați obiectele mari ascuțite de pe podea înainte de a aspira podeaua, evitând astfel ca aparatul să se deterioreze.

4. Când scoateți cablul de alimentare din priză, întotdeauna trageți de ștecher și nu de cablu.



5. **NU** folosiți aparatul fără ca recipientul de colectare să fie montat.

INSTRUCȚIUNI DE OPERARE

Notă: Înainte de asamblarea sau demontarea accesoriilor scoateți cablul de alimentare al aparatului din priză.

Montarea tubului prelungitor

- Introduceți direct tubul prelungitor în mânerul aspiratorului de mână(fig. 1) până când auziți un sunet care confirmă că tubul prelungitor s-a fixat în mânerul aspiratorului de mână.

Fig. 1

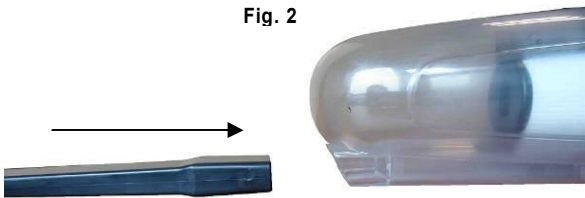


Orificiu de
introducere a tubului
prelungitor

Montarea accesoriului de spații înguste și a periei de podea/covoare

Introduceți peria de podea/covoare sau accesoriul de spații înguste în orificiul de absorbție din partea din față a corpului principal (Fig. 2)

Fig. 2



Peria de podea/covoare

Peria de podea este potrivită pentru a aspira praful de pe podele largi, covoare, gresie, etc.

Peria îngustă

Peria îngustă este potrivită pentru curățarea colțurilor și în general a zonelor înguste, la care nu se poate ajunge cu peria de podea.

Desfășurarea sau strângerea cablului de alimentare

Acest aspirator este dotat cu 2 cârlige care ajută la depozitarea cablului în condiții convenabile și confortabile.

- Înfășurați cablul de alimentare prin intermediul celor 2 cârlige aflate pe mânerul aspiratorului de mână și pe mânerul tubului extensibil (Fig.3). Pentru a elibera (desfășura) cablul de alimentare, doar răsuciți cârligul de pe mânerul tubului extensibil către stânga sau dreapta.

Fig.3



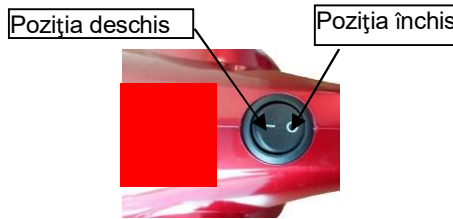
INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

Carlig

Carlig

Atenție: Orificiile de absorbție trebuie să fie permanent neobturate pentru a permite operarea aparatului în cele mai bune condiții. Altfel, motorul se va supraîncălzi și s-ar putea defecta.

Fig. 4



Butonul pornit/oprit

- Comutatorul pornit-oprit are 2 diferite poziții(Fig.4)
- Apăsați comutatorul la poziția "I" pentru a porni aspiratorul.
- Apăsați comutatorul la poziția "O" pentru a opri aspiratorul.

Utilizarea aparatului ca un aspirator vertical

- Introduceți tubul extensibil în mânerul aspiratorului de mână.
- Alegeți accesoriul dorit(peria de podea sau cea pentru spații înguste) și atașați-o la orificiul de absorbție a aspiratorului de mână.
- Apăsați comutatorul la poziția "1" pentru a porni aspiratorul. Când doriți să încheiați acțiunea de aspirare, apăsați butonul de pornit-oprit la poziția "0" pentru a opri aparatul.
- Când ați finalizat operațiunea de aspirare înfășurați cablul în jurul cârligelor de pe mânere pentru o depozitare mai ușoară.

Folosirea aparatului ca un aspirator de mână

- Deconectați tubul extensibil din aspiratorul de mână prin eliberarea acestuia din clipsul de prindere. Odată ce tubul extensibil este eliberat închideți orificiul din mânerul aspiratorului de mână.

Notă: Puteți opta pentru a NU atașa nici un accesoriu(perie) atunci când folosiți aspiratorul de mână.

- Apăsăți comutatorul la poziția “1” pentru a porni aspiratorul de mână. Când terminați de folosit aparatul, apăsați comutatorul la poziția “0” pentru a opri aparatul.

CURĂȚAREA ȘI SCHIMBAREA FILTRULUI DIN RECIPIENTUL DE COLECTARE

Schimbarea și curățarea filtrului din recipientul de colectare

Pentru a obține cele mai bune performanțe , goliți containerul de colectare și curățați filtrul din interiorul său după fiecare utilizare.

Scoateți containerul de colectare, cu o mână țineți mânerul aspiratorului de mână, iar cu cealaltă tineți recipientul de colectare și răsuçiți-l în senul acelor de ceasornic așa cum este prezentat in fig. 5.



Fig. 5

1. Rotiți și scoateți afară filtrul de motor(HEPA) (Fig. 6)



Fig. 6

2. Goliți containerul de praful acumulat(aspirat)
3. Clătiți filtrul de motor în apă rece și lăsați-l să se usuce timp de **24 ore** înainte de a-l monta la loc în recipientul de colectare.

Important: NU introduceți filtrul în mașina de spălat rufe pentru a-l curăța! NU folosiți un uscător de păr pentru a-l usca. Lăsați-l să se usuce în mod liber!

4. Instalați la loc filtrul de motor în containerul de colectare. **Nu porniți niciodată aparatul fără ca acest filtru să fie montat la locul său!**

5. Montați compartimentul de colectare pe corpul principal al aparatului.

Notă: Este recomandabil ca filtrul de motor să fie înlocuit la interval de 6 luni(depinzând de intervalele de utilizare ale aparatului) pentru a asigura o funcționare a acestuia la parametrii cât mai ridicați.

CURĂȚAREA ȘI DEPOZITAREA

- ◆ Goliți containerul de praf dacă acesta este plin și curățați filtrul HEPA în mod regulat pentru a evita supraîncălzirea motorului.
- ◆ Înainte de a efectua orice operațiune de curățare, asigurați-vă că ați scos din priză ștecherul cablului de alimentare.
- ◆ Mențineți aparatul, cablul și ștecherul cablului de alimentare departe de orice sursă de apă, sau alte lichide pentru a evita apariția șocurilor electrice. Asigurați-vă că, în timpul curățării, nici un lichid nu va intra în aparat. Doar filtrele, diuzele, recipientul de colectare pot fi curățate cu ajutorul apei. Totuși, toate accesoriile trebuie uscate foarte bine înainte de a fi montate din nou la locul lor.
- ◆ Filtrul nu poate fi spălat în mașina de spălat vase sau mașina de spălat rufe. Totodată, filtrul trebuie uscat în aer liber și nu cu

ajutorul unui uscător de păr.


- ◆ Nu folosiți nici un obiect ascuțit sau agenți abrazivi de curățare sau bețișoare de curățare pentru a curăța aparatul. Acestea pot deteriora aparatul.
- ◆ Curățați filtrul HEPA în mod regulat sau atunci când observați o reducere a puterii de aspirare.
- ◆ Curățați carcasa folosind o cârpă moale și umedă. Ștergeți apoi cu o cârpă moale și uscată.
- ◆ Scoateți părul sau puful din diuzele de aspirare în mod frecvent.
- ◆ Depozitați aspiratorul și accesoriile într-o cameră uscată, răcoroasă, departe de accesul ușor al copiilor sau al animalelor de companie.

GHID DE EVENTUALE PROBLEME SI REZOLVĂRILE LOR

Dacă se întâmplă ca funcționarea aparatului să se oprească accidental, pe neașteptate, dacă observați semne de deteriorare sau aveți nevoie de o piesă de schimb vă rugăm să luați legătura cu departamentul service al firmei importatoare. Pentru siguranța dvs., nu încercați să reparați aparatul dvs. înșivă. Tabelul următor conține sfaturi pentru remedierea unor disfuncționalități minore.

Problema	Cauze posibile/sfaturi/soluții
Aparatul nu mai funcționează	<ul style="list-style-type: none">• Este ștecherul introdus corespunzător în priză?• Este priza defectă? Încercați să utilizați altă priză.• Verificați siguranțele de la panoul electric dacă sunt în regulă.• Este rezervorul de colectare prea plin? Goliți-l de praful acumulat.
Performanța aparatului este redusă.	<ul style="list-style-type: none">• Este rezervorul de colectare prea plin? Goliți-l de praful acumulat.• Sunt filtrele înfundate, prea pline de praf? Curățați filtrele așa cum a fost menționat în capitolul "Curățarea și depozitarea".
Iese praf pe lângă aparat	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă rezervorul de colectare a fost montat și închis în mod corect.
În timpul utilizării aparatului apare un miros	<ul style="list-style-type: none">• Când aparatul este folosit pentru prima dată, el emană un miros. Acesta va dispărea pe măsură ce aparatul va fi folosit de câteva ori.

FIȘA PRODUSULUI

1. Marca comercială a producătorului: **SAMUS**[®]
2. Modelul de fabricație: Stick&Handy 
3. Tipul aparatului: **Aspirator de praf (2 în 1)**
4. Importator: **SC ALF Electrocasnice SRL**
5. Adresă importator: **bvd. Basarabia, nr. 256, poarta 3-Faur, sector 3, București, RO**
6. Puterea nominală de intrare/maximă(W): **600/800**
7. Nivelul de putere acustică(dB): **80**
8. Puterea de absorbție(W): **80,4**
9. Vacuum(kPa): **17,1**
10. Volum de aer circulat (m³/min.): **0,924**
11. Utilizare: **dublă(aspirator de mână/aspirator vertical)**
12. Control variabil al puterii de aspirare: **NU**
13. Recipient de colectare(volum,litri): **1,5**
14. Filtru HEPA(motor): **DA**
15. Perie mare(pt. covoare si pardoseli): **DA(tip ECO)**
16. Accesoriu pentru locuri înguste: **DA**
17. Cordon alimentare(m): **5**
18. Loc de înfășurare al cablului: **DA(2 cârlige)**
19. Dimensiuni produs(mm) - în varianta aspirator de mână..... **455x130x115**
20. Dimensiuni cutie(mm): **610x147x147**
21. Greutate netă(produs/kg): **1,5**
22. Greutate brută(cu ambalaj/kg): **2**
23. Tensiune/Frecvență(V/Hz): **230/50**
24. Fabricat în PRC(China)

Parametrii energetici sunt mășurați în conformitate cu prevederile EMC Directive 2014/30/EU cu privire la compatibilitatea electromagnetică și LVU Directive 2014/35/EU pentru echipamente de joasă tensiune.

SAMUS[®]
Aproape de tine!